



Rolf.

Essentials

LOLLYPOPS

棒棒糖

Nederlands

Inhoud

In een kartonnen doos

- 30 houten LOLLYPOPS (2 × 9 cm)
- 4 kunststof opdrachtkaarten (12 × 18 cm)

Doelgroep

Vanaf 3 jaar, voor 4 spelers

Ontwikkelingsdoelen:

- Rekenontwikkeling
- Visuele discriminatie van vormen en kleuren
- Logisch redeneren
- Sociaal emotionele ontwikkeling

Introductie:

Deze leuke aantrekkelijke lollypops brengen je ongetwijfeld op ideeën om nog verschillende spelmogelijkheden te bedenken.

We geven hier alvast enkele voorbeelden.

Speel bijvoorbeeld een dominospel en maak een lange ketting door lollypops met dezelfde kleuren aaneen te schakelen. Of maak een lange ketting door dezelfde vormen aaneen te schakelen. Speel het spel eens met een nieuwe spelregel! Spreek af dat een vierkant in het midden van een lollypop betekent dat je daar kunt starten om een nieuwe ketting te maken.

Spel:

Met de voorbeeldkaarten

Ieder kind kiest een voorbeeldkaart en zoekt de juiste lollypops uit zoals afgebeeld op de voorbeeldkaart. Dat is minder eenvoudig dan het op eerste zicht lijkt want de kinderen moeten niet alleen rekening houden met een kleurenvolgorde maar ook met een vormvolgorde. Er wordt bij het spelen met dit spel dan ook extra beroep gedaan op hun visuele geheugen.

Oefenen met een code

Vervang de kleuren van de lollypops door een code. De kleur rood krijgt als code een hartje, een dennenboom staat voor de kleur groen, een zon voor de kleur geel en een wolk voor de kleur blauw. Teken dan een lollypop in codetaal. Geef je code aan een andere speler die de code moet omzetten en de juiste lollypop erbij moet vinden.

Veel plezier met 'lollypops'

Idee & ontwerp: Magda Jacobs

English

Contents:

In a cardboard box

- 30 LOLLYPOPS 2 × 9 cm
- 4 plastic instruction cards (12 × 18 cm)

Target group

Ages 3 and over, for 4 players

Development objectives:

- Arithmetic development
- Visual discrimination of shapes and colours
- Logical reasoning
- Social emotional development

Introduction:

With these attractive lollipops, you can think up all kinds of different games.

Play a game of dominoes, for example, and make a chain by linking lollipops of the same colours. Or make a chain by linking the same shapes. Introduce a new rule by arranging that a square in the middle of a lollipop offers the possibility to make a new chain.

The game:

Work with the sample cards

Each child takes a sample card and looks for the right lollipops as pictured on the sample card.

Work with a code

Give the colours of the lollipops a code, for example a heart for red, a fir tree for green, a sun for the colour yellow and a cloud for the colour blue.

Now make your own code card and then look for the right lollipops.

Have fun with 'lollipops'

Idea & design: Magda Jacobs

Deutsch

Inhalt

In einem Karton

- 30 LOLLYPOPS 2 × 9 cm
- 4 Auftragskarten aus Kunststoff
12 × 18 cm

Zielgruppe

Ab 3 Jahren, für 4 Spieler

Entwicklungsziele:

- Entwicklung des Rechnens
- Visuelle Unterscheidung von Formen und Farben
- Logisches Argumentieren
- Sozial-emotionale Entwicklung

Einführung:

Mit diesen hübschen Lollypops kannst du dir selbst auch noch verschiedene Spielmöglichkeiten ausdenken.

Spiel zum Beispiel ein Dominospiel und mach eine Kette, indem du Lollypops mit denselben Farben oder Formen aneinander reihst. Ihr könnt eine neue Spielregel einführen, indem ihr absprecht, dass ein Viereck in der Mitte eines Lollypops die Möglichkeit bietet, eine neue Kette zu machen.

Das Spiel:

Arbeiten mit den Beispielskarten

Jedes Kind nimmt eine Beispielskarte und sucht die richtigen Lollypops heraus, wie auf der Beispielskarte abgebildet.

Arbeiten mit einem Code

Gib den Farben der Lollypops einen Code, zum Beispiel ein Herz für Rot, einen Tannenbaum für Grün, eine Sonne für die Farbe Gelb und eine Wolke für die Farbe Blau.

Erstell nun deine eigene Codekarte und such danach die richtigen Lollypops dazu.

Viel Spaß mit „Lollypops“.

Idee und Gestaltung: Magda Jacobs

Français

Contenu

Dans une boîte en carton

- 30 LOLLYPOPS de 2 × 9 cm
- 4 cartes de modèles en plastique (12 × 18 cm)

Tranche d'âge

À partir de 3 ans, pour 4 joueurs

Objectifs de développement :

- Développement du calcul
- Discrimination visuelle des formes et des couleurs
- Raisonnement logique
- Développement socio-émotionnel

Introduction :

Ces lollypops inspirants permettent d'imaginer de nombreuses possibilités de jeu.

Par exemple un jeu de domino en formant une chaîne en faisant se succéder des lollypops de même couleur. Ou faire une chaîne en faisant succéder les mêmes formes. Introduire une nouvelle règle de jeu en se mettant d'accord sur le fait qu'un carré au milieu d'un lollypop permet de former une nouvelle chaîne.

Jeu :

Utilisation de cartes d'exemple

Chaque enfant prend une carte d'exemple et cherche le lollypop correspondant à la carte d'exemple.

Utilisation d'un code

On donne aux couleurs des lollypops un code, par exemple un cœur pour le rouge, un sapin pour le vert, un soleil pour le jaune et un nuage pour le bleu. On peut maintenant faire sa carte de code et rechercher les lollypops correspondants.

Amusez-vous bien avec les « lollypops »

Idée & concept : Magda Jacobs

中文

内含

一个纸盒，其中包含

30 个棒棒糖 (2 x 9 cm)

4 张塑料指示卡 (12 x 18 cm)

适用对象：

3 岁及以上的孩子

适合 4 名玩家

发展目标

算术能力发展

形状和颜色的视觉辨别

逻辑推理

社会情感发展

简介

用这些诱人的棒棒糖，你能想出多种不同的游戏。

比如多米诺游戏，把所有相同颜色的棒棒糖连起来。也可以把相同形状的棒棒糖连起来。还可以制订新规则：把中间是正方形的棒棒糖连起来。

游戏玩法

用指示卡进行游戏

每个孩子拿一张指示卡，然后找到相对应的棒棒糖。

用代码进行游戏

给棒棒糖上的各种颜色编一个代码，比如心形代表红色，杉树代表绿色，太阳代表黄色，云朵代表蓝色。

现在你就可以制作自己的代码卡，然后找到相应的棒棒糖了。

祝在“棒棒糖”中玩得开心

创意和设计: Magda Jacobs

CE Rolf Education ontwikkelt en produceert educatieve materialen. Naast de zorg voor de educatieve waarde van het product geven wij ook aandacht aan de gebruiksvriendelijkheid, de kwaliteit en de veiligheid van elk product. Producten met scherpere of kleinere onderdelen die bij oneigenlijk gebruik ingeslikt of tot verwondingen kunnen leiden worden door ons als niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar gelabeld en dienen altijd gebruikt te worden onder begeleiding van volwassenen. Bewaar de handleiding altijd bij het product zodat iedere gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de manier waarop het product gebruikt moet worden.

CE Rolf Education develops and produces educational material. In addition to giving the product educational value, we also focus on the user-friendliness, quality and safety of each product. Products with sharp or small parts which can be swallowed or possibly cause injury if not used properly are labelled by us as 'not suitable for children under 3 years' and must always be used under adult supervision. Always keep the manual with the product so that every user can familiarise themselves with the manner in which the product must be used.

CE Rolf Education entwickelt und produziert Lehrmaterialien. Wir achten nicht nur auf den erzieherischen Wert, sondern auch auf die Benutzerfreundlichkeit, Qualität und Sicherheit jedes einzelnen Produkts. Produkte mit scharfen Kanten oder kleineren Teilen, die bei zweckfremdem Gebrauch verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können, kennzeichnen wir als nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Verwahren Sie die Anleitung immer zusammen mit dem Produkt, sodass sich jeder Benutzer über die geltenden Gebrauchsvorschriften informieren kann.

CE Rolf Education conçoit et fabrique du matériel éducatif. Outre le soin apporté à la valeur éducative du produit, nous nous attachons également à la facilité d'emploi, la qualité et la sécurité de chaque objet. Les produits comportant des pièces plus pointues ou plus petites qui peuvent être avalées ou causer des blessures en cas de mauvaise utilisation sont disqualifiés par Rolf Education pour les enfants de moins de 3 ans et doivent toujours être manipulés en la présence d'adultes. Veuillez toujours conserver le manuel du produit afin que chaque utilisateur puisse être informé de la manière de l'utiliser.

Onderhoud van het materiaal:

De gebruikte materialen en de onderdelen van de materialen zijn nagenoeg onbreekbaar en gemakkelijk te reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakproducten noch -middelen en wrijf het materiaal na het reinigen droog met een zachte doek.

Maintenance of the material:

The materials used and materials' parts are virtually unbreakable and easy to clean with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning products and dry the material with a soft cloth after cleaning.

Pflege des Materials:

Die verwendeten Materialien und die Teile der Produkte sind nahezu unzerbrechlich und können einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte oder -mittel und reiben Sie das Material nach dem Reinigen mit einem weichen Tuch trocken.

Entretien du matériel:

Le matériel et les pièces du matériel employés sont incassables ou presque et faciles à nettoyer à l'aide d'un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de détergents agressifs et, après avoir nettoyé l'objet en question, séchez-le en l'essuyant avec un chiffon doux.

CE Rolf Education desarrolla y produce materiales educativos. Además de al valor educativo del producto, también prestamos atención a la facilidad de uso, la calidad y la seguridad de cada producto. Los productos con piezas afiladas o de tamaño reducido que, si se usan de forma indebida, pueden ser ingeridos o causar lesiones, los etiquetamos como no aptos para niños menos de tres años y siempre se tienen que usar bajo la supervisión de un adulto. Guarde el manual siempre junto al producto, para que todos los usuarios puedan consultar la forma en que se tiene que usar el producto.

CE Rolf Education sviluppa e produce materiali educativi. Oltre a curare il valore educativo del prodotto, siamo attenti alla facilità d'uso, alla qualità e alla sicurezza di ciascun prodotto. Apponiamo sui prodotti con componenti affilati o di piccole dimensioni, che in caso di uso improprio possono essere ingeriti o provocare ferite, un'etichetta che indica che tali prodotti non sono adatti per i bambini al di sotto di 3 anni di età e che devono essere utilizzati sotto la supervisione di un adulto. Conservare sempre il manuale nelle vicinanze del prodotto in modo che ciascun utente possa documentarsi su come utilizzare il prodotto.

CE A Rolf Education desenvolve e produz materiais educativos. Além da preocupação com o valor educativo do produto, destacamos também a usabilidade, a qualidade e a segurança de cada produto. Rotulamos produtos que possuem peças menores ou afiadas que devido ao uso impróprio podem ser engolidas ou causar lesões como sendo inadequados para crianças com menos de 3 anos e sempre devem ser utilizados sob supervisão de adultos. Sempre guarde o manual de instruções junto ao produto a fim de que cada usuário possa consultá-lo e se informar sobre o modo de utilização do produto.

CE Rolf Education 开发并制作教育材料。除了赋予产品教育价值外，我们还注重每种产品的易用性、质量和安全性。对于带有可能会被误吞或者如果使用不当会造成伤害的尖锐或细小零件的产品，我们已贴有“不适合 3 岁以下儿童使用”标签，这些产品必须在成人的监督下使用。手册必须始终与产品一起存放，使每个使用者都能熟悉产品的规定使用方式。

Mantenimiento del material:

Los materiales usados y las piezas de los materiales son prácticamente irrompibles y fáciles de limpiar con un trapo ligeramente húmedo. No use productos ni agentes de limpieza agresivos y seque el material después de la limpieza con un trapo suave.

Manutenzione del materiale:

I materiali utilizzati e i componenti dei materiali sono praticamente infrangibili e sono facili da pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti o sostanze detersivi aggressivi e dopo la pulizia asciugare il materiale con un panno morbido.

Manutenção dos materiais:

Os materiais utilizados e os componentes dos materiais são praticamente indestrutíveis e facilmente limpos com um pano levemente húmido. Não use produtos ou soluções de limpeza agressivos e seque o material após a limpeza com um pano macio.

材料的维护：

我们所采用的材料和材料的零件几乎都不易破损，使用湿布即可轻松清洁。请勿使用侵蚀性清洁产品，并在清洁后用软布擦干材料。



Rolf.